



Brüssel, den 31. Mai 2021  
(OR. en)

9328/21  
ADD 3

STAT 19

### ÜBERMITTLUNGSVERMERK

---

Absender:	Frau Martine DEPREZ, Direktorin, im Auftrag der Generalsekretärin der Europäischen Kommission
Eingangsdatum:	28. Mai 2021
Empfänger:	Herr Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Generalsekretär des Rates der Europäischen Union

---

Nr. Komm.dok.:	COM(2021) 258 final ANNEX 3
Betr.:	ANHANG des BERICHTS DER KOMMISSION AN DAS EUROPÄISCHE PARLAMENT UND DEN RAT über die von den Anstellungsbehörden eines jeden Organs erlassenen Durchführungsbestimmungen zum Statut Konsolidierte Tabelle für die Organe

---

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument COM(2021) 258 final ANNEX 3.

---

Anl.: COM(2021) 258 final ANNEX 3



EUROPÄISCHE  
KOMMISSION

Brüssel, den 28.5.2021  
COM(2021) 258 final

ANNEX 3

## ANHANG

*des*

### **BERICHTS DER KOMMISSION AN DAS EUROPÄISCHE PARLAMENT UND DEN RAT**

**über die von den Anstellungsbehörden eines jeden Organs erlassenen  
Durchführungsbestimmungen zum Statut**

**Konsolidierte Tabelle für die Organe**

# Statut der Beamten

(auf die sonstigen Bediensteten sinngemäß anwendbar, wenn in den BBSB ausdrücklich vorgesehen)

Artikel	Gegenstand	EP	C	KOM	EuGH	EuRH	EAD	EWSA	AdR	EBB	EDSB
---------	------------	----	---	-----	------	------	-----	------	-----	-----	------

## Titel I - Allgemeine Vorschriften

1d Abs. 2	Chancengleichheit					X					
1d Abs. 4	Behinderung	X	X	X			X			X	
1e Abs. 1	Maßnahmen sozialer Art			X			X	X			
1e Abs. 2	Gesundheit und Sicherheit	X	X	X	X	X					
2	Befugnisse der Anstellungsbehörde	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
5 + Anhang I	Funktionsbezeichnungen und Titel	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
5 + Anhänge I und XIII (Art. 30-31)	Zuweisung der Funktionsbezeichnung „Referatsleiter oder gleichwertige Funktion“ oder „Berater oder gleichwertige Funktion“ an Beamte mit besonderen Zuständigkeiten vor dem 31. Dezember 2015		X	X	X	X		X		X	
7	Versetzung	X	X	X			X	X			
9 + Anhang II, Anhang IX	Ausschüsse	X		X		X	X	X	X		X
10	Statutsbeirat	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

## Titel II - Rechte und Pflichten

11 - 21	Ethik und Integrität	X	X	X				X	X		
12a	Mobbing und sexuelle Belästigung	X	X	X		X	X	X	X	X	X
12b -16 -17	Nebentätigkeiten		X	X		X	X	X	X	X	X
22	Finanzielle Verantwortung			X							
22a - 22c	Meldung von Missständen („Whistleblowing“)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
24a	Fortbildung	X		X		X		X	X	X	X

## Titel III – Laufbahn des Beamten

### Kapitel 1 - Einstellung

27 - 34	Einstellung	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
34	Probezeit					X					
27 + Anhang II (Art. 2)	EPSO/gemeinsamer paritätischer Ausschuss	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
29	Mittlere Führungsebene			X							
29 Abs. 2	Einstellung von höheren Führungskräften	X		X		X					X

<b>Kapitel 2 - Dienstrechtliche Stellung</b>											
<b>Abschnitt 2 - Abordnung</b>											
37 Abs. 1 Buchst. b	Liste der Einrichtungen mit unionspolitischer Zielsetzung	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
37 - 39	Abordnung	X				X					
38 Abs. d				X							X
<b>Abschnitt 3 - Urlaub aus persönlichen Gründen</b>											
40	Urlaub aus persönlichen Gründen	X	X	X	X		X	X	X		X
<b>Abschnitt 6 - Elternurlaub und Urlaub aus familiären Gründen</b>											
42a	Elternurlaub	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
42b	Urlaub aus familiären Gründen	X		X		X	X	X	X		X
42c	Urlaub im dienstlichen Interesse		X								
<b>Kapitel 3: Beurteilung, Aufsteigen in den Dienstaltersstufen und Beförderung</b>											
43	Jährliche Beurteilung	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
44 Abs. 1	Aufstieg in der Dienstaltersstufe			X		X	X		X		
44 Abs. 2 - 46	Bestätigung im Amt - Führungspositionen	X		X							
45	Beförderung	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
45 Abs. 2	Fähigkeit der Beamten, in einer dritten Sprache zu arbeiten	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
45a Abs. 5	Bescheinigungsverfahren	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>Kapitel 4 - Endgültiges Ausscheiden aus dem Dienst</b>											
<b>Abschnitt 4 - Verfahren bei unzulänglichen fachlichen Leistungen</b>											
51	Unzulängliche fachliche Leistungen	X	X	X	X	X		X			X
<b>Abschnitt 5 - Versetzung in den Ruhestand</b>											
52	Versetzung in den Ruhestand							X	X		
<b>Abschnitt 6 - Ehrenbeamte</b>											
54	Ehrenbeamte			X							
<b>Titel IV - Arbeitsbedingungen des Beamten</b>											
<b>Kapitel 1 - Arbeitszeit</b>											
55	Arbeitszeit	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
55a + Anhang IV a	Teilzeitbeschäftigung	X	X	X		X	X	X	X	X	X
	Telearbeit	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
55 b	Arbeitsplatzteilung			X							
56 + Anhang VI	Überstunden	X	X	X	X	X		X	X	X	
<b>Kapitel 2 - Urlaub</b>											
57 + Anhang V	Jahresurlaub und Sonderurlaub	X	X	X	X	X	X	X	X		X

58	Mutterschaftsurlaub	X	X	X	X		X	X	X		X
59	Krankheitsurlaub	X	X	X		X	X	X	X		X
59 Abs. 4	Verfahren zur Feststellung der Invalidität									X	
59 Abs. 6	Ärztliche Jahresuntersuchung		X			X					
60	Fernbleiben vom Dienst	X		X			X	X	X		X

### Kapitel 3 - Feiertage

61	Verzeichnis der Feiertage	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
----	---------------------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

## Titel V – Besoldung und soziale Rechte des Beamten

### Kapitel 1 - Dienstbezüge und Kostenerstattung

#### Anhang VII - Dienstbezüge und Kostenerstattungen

##### Abschnitt 1 - Familienzulagen

67-68 + Anhang VII (Art. 1-3)	Familienzulagen	X	X	X	X		X	X	X	X	
67-68 + Anhang VII (Art. 1 Abs. 2 Buchstabe d)	Durch besonderen Beschluss gewährte Haushaltszulage	X	X	X	X		X	X	X	X	X
67-68 + Anhang VII (Art. 2 Abs. 4)	Einem unterhaltsberechtigten Kind gleichgestellte Person	X	X	X	X		X	X	X	X	X
67-68 + Anhang VII (Art. 3)	Erziehungszulage	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

##### Abschnitt 3 - Kostenerstattung

71 + Anhang VII (Art. 7-8)	Reisekosten	X	X	X		X	X	X	X	X	X
71 + Anhang VII (Art. 8)	Herkunftsort	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
71 + Anhang VII (Art. 9)	Umzugskosten	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
71 + Anhang VII (Art. 11-13 a)	Dienstreise- und Reisekosten	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
							X			X	

##### Abschnitt 4 - Zahlung der Bezüge

Anhang VII (Art. 17)	Überweisung von Bezügen	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
----------------------	-------------------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

### Kapitel 2 – Soziale Sicherheit

72	Krankenversicherung	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
72	Erstattung von Krankheitskosten			X							
73	Versicherung bei Unfällen und Berufskrankheiten	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
76	Darlehen und Vorschüsse	X		X					X		
76a	Finanzielle Unterstützung zur Aufstockung der	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

	Hinterbliebenenversorgung eines überlebenden Ehegatten, der an einer schweren oder längeren Krankheit leidet oder behindert ist										
--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

<b>Kapitel 3 + Anhang VIII - Ruhegehalt, Hinterbliebenenversorgung und Invalidengeld</b>											
77 + Anhang VIII (Art. 4)	Berechnung der Ruhegehaltsansprüche			X				X	X		X
77 + Anhang VIII (Art. 9)	Vorruhestand			X							
77 + Anhang VIII (Art. 11-12)	Übertragung von Ruhegehaltsansprüchen	X	X	X	X	X	X	X	X		X
73 und 78 + Anhang VIII (Art. 13-15)	Invalidengeld	X									

<b>Titel VI – Disziplinarordnung</b>											
86 + Anhang IX	Disziplinarverfahren und Verwaltungsuntersuchungen	X		X	X		X	X	X	X	X
	Untersuchungen in Bezug auf EPSO-Prüfungsausschüsse	X									X

<b>Titel VII - Beschwerdeweg und Rechtsschutz</b>											
90 - 91	Beschwerden und Rechtsschutz										X

<b>Titel VIIIb - Sondervorschriften für die Beamten der Europäischen Union, die in einem Drittland Dienst tun</b>											
96	Verwaltung der Delegationen der EU			X			X				

<b>ANHANG X</b>											
<b>Kapitel 1 - Allgemeine Vorschriften</b>											
101a - Anhang X (Art. 1)	Allgemeine Vorschriften			X			X				
101a + Anhang X (Art. 2)	Mobilität			X			X				

<b>Kapitel 2 - Pflichten</b>											
101a + Anhang X (Art. 5, 23)	Wohnung			X			X				

<b>Kapitel 3 - Arbeitsbedingungen</b>											
101a + Anhang X (Art. 8)	Erholungsurlaub			X			X				

## Kapitel 4 - Besoldung und soziale Rechte

### Abschnitt 1 - Dienstbezüge, Familienzulagen

101a + Anhang X (Art. 10)	Zulage für die Lebensbedingungen			X			X				
101a + Anhang X (Art. 12-13)	Währung und Berichtigungskoeffizienten			X			X				
101a + Anhang X (Art. 16)	Kostenerstattungen für in Drittländern diensttuende Beamte			X			X				

### Abschnitt 2 - Vorschriften über die Kostenerstattung

101a + Anhang X (Art. 22)	Vorläufiges Wohnungsgeld und Kosten für die Beförderung			X			X				
---------------------------------	---	--	--	---	--	--	---	--	--	--	--

### Abschnitt 3 - Soziale Sicherheit

101a + Anhang X (Art. 24)	Krankenversicherung			X			X				
101a + Anhang X (Art. 25)	Unfallversicherung			X			X				

# Beschäftigungsbedingungen für die sonstigen Bediensteten

## Titel II - Bedienstete auf Zeit

### Kapitel 1 - Allgemeine Vorschriften

8	Einstellung und Verwendung von Bediensteten auf Zeit			X				X			
10	Neueinstufung von Bediensteten auf Zeit	X				X					
	Maßnahmen sozialer Art				X						

### Kapitel 3 - Einstellungsbedingungen

12 Abs. 5	Einstellungsverfahren für Bedienstete auf Zeit	X				X	X	X	X		
-----------	---	---	--	--	--	---	---	---	---	--	--

### Kapitel 4 – Arbeitsbedingungen

17 + 91	Mutterschaftsurlaub und Mutterschaftsgeld	X	X	X			X	X	X		X
---------	--	---	---	---	--	--	---	---	---	--	---

### Kapitel 6 - Soziale Sicherheit

#### Abschnitt A – Sicherung bei Krankheit und Unfällen, Sozialleistungen

28a Abs. 10	Arbeitslosengeld	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
-------------	------------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

#### Abschnitt C – Ruhegehalt und Abgangsgeld

39	Vorruhestand			X							
----	--------------	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--

## Titel IV - Vertragsbedienstete

### Kapitel 1 - Allgemeine Vorschriften

79 Abs. 2	Einsatz von Vertragsbediensteten	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
-----------	-------------------------------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

80 Abs. 4	Maßnahmen sozialer Art					X					
<b>Kapitel 3 - Einstellungsbedingungen</b>											
82	Einstellungsverfahren für Vertragsbedienstete	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>Kapitel 4: Sonderbestimmungen für Vertragsbedienstete im Sinne des Artikels 3a</b>											
86	Einstufung bei der Einstellung	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
87	Beurteilung von Vertragsbediensteten	X	X	X			X				
<b>Kapitel 5: Sonderbestimmungen für Vertragsbedienstete im Sinne des Artikels 3b</b>											
88	Höchstdauer der Beschäftigung nicht ständiger Bediensteter			X							X
90	Als Hilfskräfte beschäftigte Konferenzdolmetscher	X									
	Arbeitsbedingungen der Dolmetscher	X									
<b>Kapitel 11 – Sonder- und Ausnahmebestimmungen für Vertragsbedienstete in Drittländern</b>											
118	Mobilität der Vertragsbediensteten in Delegationen			X							
<b>Titel V – Örtliche Bedienstete</b>											
120	Beschäftigungsbedingungen			X			X				
	Methode zur Angleichung der Dienstbezüge						X				
121	Soziale Sicherheit			X			X				
<b>Titel VI – Sonderberater</b>											
5 + 123 + 124	Sonderberater			X							
<b>Titel VII – Parlamentarische Assistenten</b>											
125-139	Durchführungsbestimmungen zu Titel VII	X									

### Legende:

Allgemeine Durchführungsbestimmungen

X

Sonstige Durchführungsbestimmungen

X

Im gegenseitigen Einvernehmen zwischen den Organen erlassene Durchführungsbestimmungen

X

In der Spalte „Artikel“ wird die gleiche Farbcodierung verwendet, um anzugeben, ob das Statut oder die Beschäftigungsbedingungen für die sonstigen Bediensteten für die Durchführungsregelung eine bestimmte Form

*vorschreiben, also allgemeine Durchführungsbestimmungen bzw. sonstige Durchführungsbestimmungen oder im gegenseitigen Einvernehmen zwischen den Organen beschlossene Durchführungsbestimmungen. Ist das betreffende Feld weiß, ist die Annahme einer Durchführungsbestimmung entweder in den betreffenden Rechtsakten nicht ausdrücklich vorgesehen oder diese Rechtsakte schreiben keine besondere Form einer solchen Durchführungsbestimmung vor.*